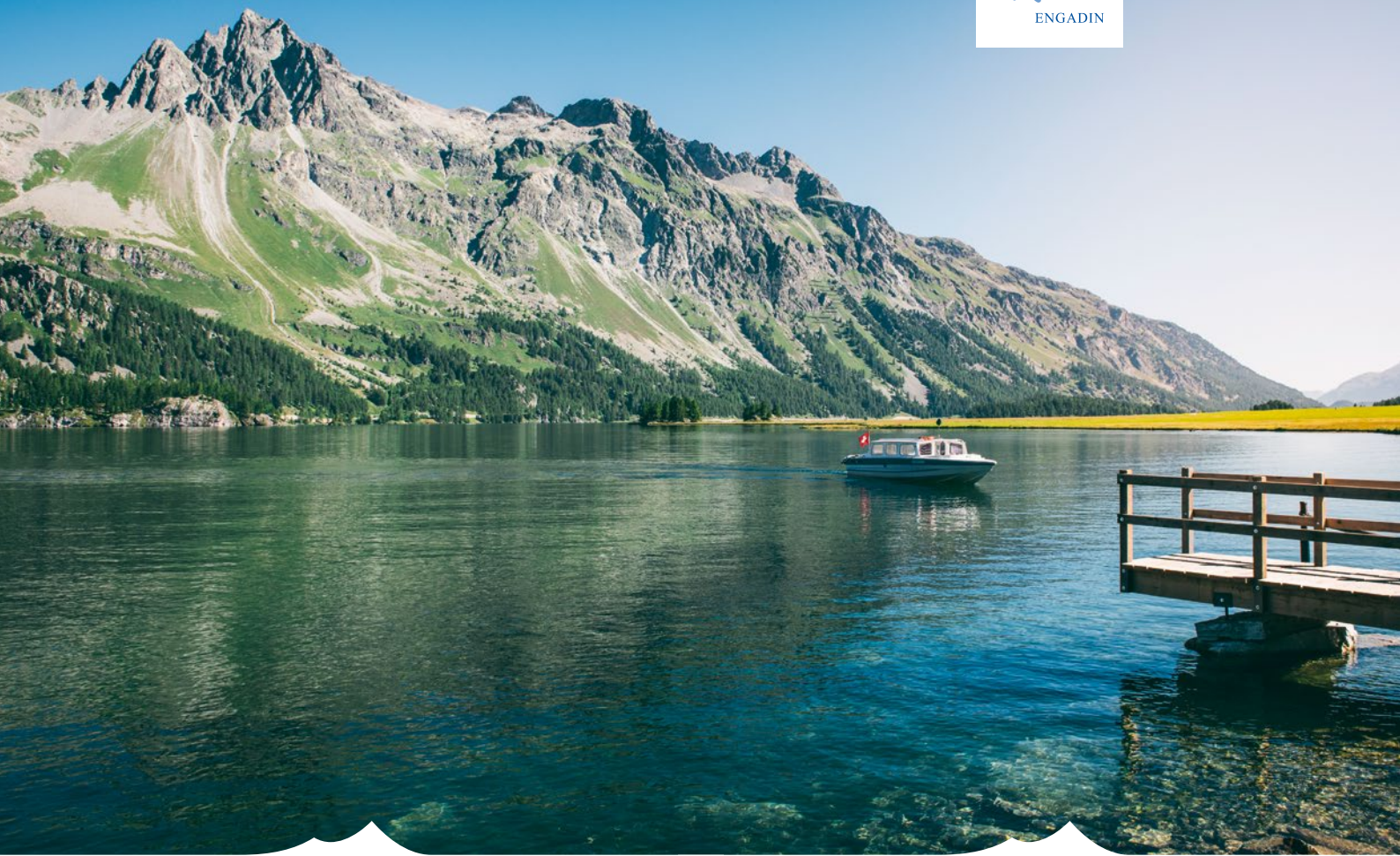




INFORMATION / INFORMAZIONI

Schiffahrtsgesellschaft Franco Giani
T +41 79 424 32 27, silsersee.schiffahrt@gmail.com

Sils Tourist Information
Via da Marias 93, 7514 Sils/Segl Maria
T +41 81 838 50 50, sils@engadin.ch, www.sils.ch/schiffahrt

SILSER SCHIFFFAHRT BATTELLO DI SILS

Fahrplan und Informationen
Orari e informazioni

2020

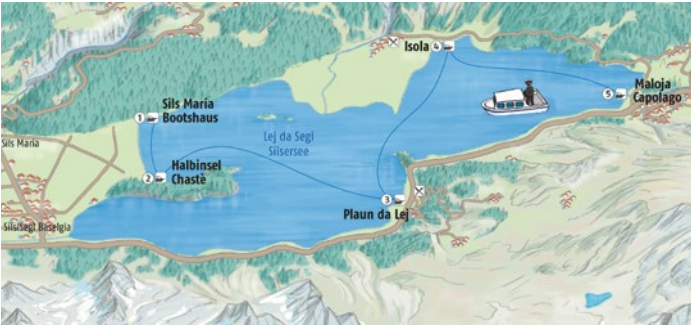
DIE HÖCHSTGELEGENE KURSSCHIFFLINIE EUROPAS LA LINEA DI NAVIGAZIONE PIÙ ALTA D'EUROPA



Kapitän / Capitano Franco Giani

Auf dem Silsersee verkehrt seit 1907 die höchstgelegene Kursschifflinie Europas. Am Steuer: Kapitän Franco. Steigen Sie ein in unser Kursschiff und gleiten Sie an der faszinierenden Bergkulisse vorbei. Rund 40 Minuten dauert die Schifffahrt von Sils Maria nach Maloja. Erfahren Sie mehr über unseren Kapitän Franco auf: www.sils.ch/schifffahrt oder bei der Ausstellung beim Bootshaus.

La navigazione sul lago di Sils è praticata fin dal 1907. E' uno dei punti di navigazione più alti d'Europa. Il nostro capitano Franco Giani vi trasporterà sul lago da Sils Maria a Maloja per un tragitto di 40 minuti, dove godete di un panorama indescrivibile. Per ulteriori informazioni sul capitano Franco visitate il sito www.sils.ch/schifffahrt oppure la mostra alla casa della barca / Bootshaus.



BOOTSANLEGESTELLEN / LUOGHI DELL'ATTRACCO

- 1 Sils Maria Bootshaus / barchiròls
- 2 Halbinsel Chastè
- 3 Plaun da Lej (See)
- 4 Isola (See)
- 5 Maloja (See) Capolago

FAHRPLAN / ORARI

Sils Maria Bootshaus / barchiròls	10.40	14.10	15.40	17.10 a)
Halbinsel Chastè	10.45	14.15	15.45	17.15 a)
Plaun da Lej (See)	10.55	14.25	15.55	17.25 a)
Isola (See)	11.05	14.35	16.05	17.35 a)
Maloja (See) Capolago	11.20	14.50	16.20	17.50 a)

Maloja (See) Capolago	11.30	15.00	16.30	17.50 a)
Isola (See)	11.45	15.15	16.45	18.05 a)
Plaun da Lej (See)	11.55	-	16.55	18.15 a)
Halbinsel Chastè	12.05	-	17.05	18.25 a)
Sils Maria Bootshaus / barchiròls	12.10	15.30	17.10	18.30 a)

a) fährt vom 15. Juli bis 15. August / a) solo dal 15 luglio al 15 agosto

BETRIEBSZEITEN / ORARIO D'APERTURA

Täglich, 15. Juni – 18. Oktober / Giornalmente, 15 giugno – 18 ottobre
Ab 19. Oktober bis 25. Oktober auf Anfrage / Dal 19 ottobre al 25 ottobre su richiesta
Betrieb bei schlechtem Wetter auf Anfrage / In caso di maltempo, servizio su richiesta
T +41 79 424 32 27 / www.sils.ch/schifffahrt

TICKETPREISE / TARIFFE

	→	↔
Sils Maria – Plaun da Lej/Isola	CHF 10.00	CHF 16.00
Maloja – Plaun da Lej/Isola	CHF 10.00	CHF 16.00
Sils Maria – Maloja	CHF 17.00	CHF 25.00

Kinder bis zu 16 Jahren 1/2 Preis / Bambini sotto i 16 anni 1/2 prezzo
Ticketverkauf nur gegen Bargeld / Biglietto da pagare solo in contanti
Grosse Hunde bezahlen CHF 5.00 pro Fahrt. Kleine/mittlere Hunde reisen gratis mit.
Cani di grossa taglia CHF 5.00 per viaggio. Cani di piccola e media taglia viaggiano gratis.

SPEZIALANGEBOTE / OFFERTA SPECIALE

Spezialfahrten sind mittags und abends auf Anfrage möglich.
Corse speciali a mezzogiorno oppure alla sera sono possibili su richiesta.

COVID-19 ANPASSUNGEN / ADEGUAMENTI CAUSA COVID-19

Bitte halten Sie sich an die aktuell geltenden Schutzmassnahmen.
Si prega di rispettare le misure di protezione attualmente in vigore.

